

# THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

## TRINITY SUNDAY

You must accept your cross; if you bear it courageously, it will carry you to heaven.

St. John Vianney



## THE GOSPEL

Now the eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had directed them. When they saw him, they worshiped him; but some doubted. And Jesus came and said to them, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Go therefore and make disciples of all nations, baptising them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything that I have commanded you. And remember, I am with you always, to the end of the age."

Mt 28: 16-20

## THE EPISTLE

So that you may not claim to be wiser than you are, brothers and sisters, I want you to understand this mystery: a hardening has come upon part of Israel, until the full number of the Gentiles has come in. And so all Israel will be saved; as it is written, "Out of Zion will come the Deliverer; he will banish ungodliness from Jacob." "And this is my covenant with them, when I take away their sins." As regards the gospel they are enemies of God for your sake; but as regards election they are beloved, for the sake of their ancestors; for the gifts and the calling of God are irrevocable. Just as you were once disobedient to God but have now received mercy because of their disobedience, so they have now been disobedient in order that, by the mercy shown to you, they too may now receive mercy. For God has imprisoned all in disobedience so that he may be merciful to all. O the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How unsearchable are his judgments and how inscrutable his ways! "For who has known the mind of the Lord? Or who has been his counsellor?" "Or who has given a gift to him, to receive a gift in return?" For from him and through him and to him are all things. To him be the glory forever. Amen.

Rom 11: 25-36

## PRAYER

Father, you sent your Word to bring us truth and your Spirit to make us holy. Through them we come to know the mystery of your life. Help us to worship you, one God in three Persons, by proclaiming and living our faith in you. We ask you this, Father, Son, and Holy Spirit, one true and living God for ever. Amen.

### SUNDAY HOLY LITURGIES

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)  
9:30am (English)  
11am (Ar/Eng)  
5pm (Ar/Eng)  
7pm (English)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon - Fri  
7am, 9am & 6pm

Sat  
7.30am (Arabic) & 6pm (English)

CONFESSIONS  
By appointment

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:  
Mon - Sat  
8:30am (Arabic)  
7pm (English)  
Divine Mercy followed by Rosary  
Fri 7:30 pm  
Adoration Hour:  
Thursdays 8 pm - 9 pm  
Live Streaming Through Social Media

### CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248  
Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445  
Fr Danny Nuh 0477 008 787  
Fr John-Paul Bassil 0401 545 454  
Fr Youssef Matta 0427 922 092  
Fr Yuhanna Azize 0435 764 824  
Fr Bernard Assi 0411 811 807  
Fr Pierre Khoury 0411 735 258  
Fr Paul Joubair 0414 900 016  
Deacon Charbel Dib 0410 759 795  
Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883  
Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899

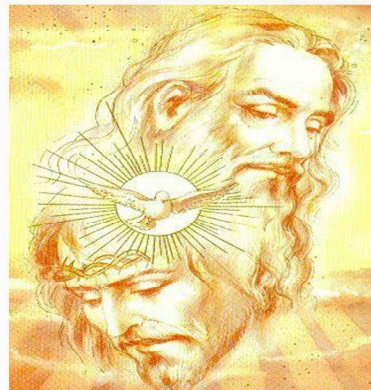
Opening Hours:  
Monday to Friday 9am - 4.30 pm  
Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068  
Email: info@olol.org.au  
Website: www.olol.org.au

# THE SERVANTS WORD

Dearest brothers and sisters in Christ,

## The Most Holy Trinity



This Sunday we celebrate the Feast of the Most Holy Trinity, one God in three divine persons; Father, Son and Holy Spirit. It is very fitting that we celebrate this feast one week after the feast of Pentecost, the descent of the Holy Spirit, because as I said last week, the Holy Spirit is fully revealed through our understanding of our Lord Jesus Christ at Pentecost and as such, the complete mystery of the Holy Trinity is also revealed. If we pay attention to the Divine Liturgy of the Maronite Church we will immediately recognise the Trinitarian dimension in our prayers. For instance, every Liturgy begins with the same basic Doxology: "Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and forever" Every prayer ends with a Doxology also, "and we raise glory to you, to your Father and to your living Holy Spirit, for ever." Further, the recitation of this Doxology is only carried out by the celebrating priest or Bishop, signifying its importance and sacredness. For example, if a Subdeacon or Deacon are chanting the Prayer of Forgiveness, when they arrive at the Doxology, they will say "with your blessing Father" or "barekhamor aboun" and the celebrating priest or bishop will continue the Doxology.

Although the mystery of the Trinity is difficult to fathom for our human minds, it is only through the lens of faith expressed in the teaching of our Lord that we can understand it. In his prayer and teaching, Jesus revealed the Father and the Holy Spirit and he promised that the believers would experience the reality of this gracious, Three-fold Divine One in their lives. As Maronite Catholics the Holy Trinity is in fact the centre of our life.

One of the most important ways to know the Most Holy Trinity and experience its mystery is through religious education, such as bible study evenings. Here I would like to thank the committee of the Family of Divine Word in our parish for watching over this education for the last 11 years, especially in these difficult circumstances. The FDW has been faithful to the power and work of the Trinity. You can follow its bible nights every Tuesday at 7.30 pm through the parish social media, with the hope of resuming soon the attendance in person.

## THE COMMAND

The first Sunday after the Resurrection is known as Trinity Sunday and our Sunday Gospel makes reference to the Father, Son and Holy Spirit.

In this Gospel passage Jesus' final commission of the disciples is to 'go'. This is the very word used at the end of Mass, to remind us that we are nourished in Christ so as to 'go' and serve others.

Jesus tells the disciples to 'go' out and proclaim to the world 'to obey everything that I have commanded you' (v20). Let's stop there. What did Jesus actually command of us?

Jesus did a great deal of teaching and healing but in regards to 'command' he gave us only one commandment which is to love one another as Jesus loved us.

So that is the crux of all our efforts. If we first don't follow the commandment how dare we demand it of others! Jesus told the disciples to 'go' but only after he had spent his entire ministry teaching them. We too cannot 'go' unless we have spent time with Jesus and embraced his command.

To 'go' is to go and do what Jesus did – to love unconditionally. Only then will people listen to us. Our call to 'go' is not to convert but to live out God's message. What then follows is a change of heart by others, when love is experienced. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

This week, the Pastoral Council held a meeting after an interruption for more than three months due to the pandemic restrictions. The meeting was held via Zoom of course. Many issues were raised in the meeting including the communications between the members of all committees and the parish, the latest developments in the current situation, pastoral matters and suggestions on how to celebrate this year's parish feast. We will inform you of any decisions that would be made in this regard.

I encourage you all, beloved parishioners, to participate in the journey of this holy month of devotion to the Most Sacred Heart of Jesus, by taking part in the daily chaplet and prayers which are held in the parish under the theme of "In Jesus Name".

Heavenly Son, through your love, you have revealed to us that God is a merciful Father, and granted us by your ascension into heaven to enjoy the gift of the Holy Spirit who renews our lives and makes us witnesses to the love of God to the human. Make us live this love through forgiveness so that the mystery of the Most Holy Trinity can be revealed every day in our lives, now and forever; Amen.

Father Tony Sarkis

## YOUTH CORNER

Dearest Friends of OLOL,

What can we say except; Thank God - there is Light at the end of the tunnel! It is good to see some of you around during the Week and on Sundays at Divine Liturgy. Like we Promised, We, your Servants of the MYO, continue to bring new ways to connect with each other, and with God.

The MYO is still facilitating Nightly Rosary's at 9.30pm through Zoom. Our Facebook and Instagram Pages continue to share Spiritual and Social Content to keep us connected. Our Masses, Adoration and Sacred Heart Chaplet are Live Streamed for you to be apart of - and now 50 people are welcomed to participate! We are still giving you ways to serve our Community; Our next Blood Donation is on Thursday 11th of June.

Tune in on the MYDC FB Page every Tuesday Night from 8pm for MaroNIGHT Live - Bringing Faith Talk to your Living Room. Follow our FB Pages for more information on all these events and initiatives - including registering to be apart of the 50 people attending!

More than anything, always know that we are here for you ALL - only ever a call away! In this Season of Pentecost, We Trust the Holy Spirit to be Our Guide and Our Light that leads us back into the Safe Waters.

Our Love Always, Roy Farah  
Your Servants of the MYO



# MESSAGE FROM THE BISHOP



Dear Brothers and Sisters,

After we celebrated last Sunday the feast of Pentecost, the feast of the birth of the Church, this Sunday we celebrate the feast of the Holy Trinity, the one God source of our life and salvation, source of our faith and the mission of the Church.

Today's Gospel reveals to us the mission of the church and our role in this mission. This passage is the final text of the Gospel of St Matthew. It takes place in Galilee after the Resurrection. St Matthew tells us the last words that Christ said to his disciples. He gave them a mission, a Great Commission, to convey God's love and salvation to all people and nations.

We are called, like the apostles, not to remain mere spectators of heaven, but to become active members in the mission leading people to heaven. Jesus calls us to move, to go out, to walk the path of truth. We must bear witness to what we have received today more than ever. To go and teach the nations is simply to declare peacefully that Jesus conquered death and hell. It is to affirm that every man is loved by God and is unique and worthy of love, respect and dignity.

Our testimony is to make Jesus known and loved, to preach that the crucified God, can make us new, and with us recreate the history of men. "Go therefore and make disciples of all nations, baptising them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit..." is the core of our Christian mission, and the Trinity is at the heart of our mission.

Every prayer we make starts with the sign of the cross, invoking the Father, and the Son, and the Holy Spirit, following a Trinitarian and biblical greeting going back to the Apostle Paul in his writings to the Corinthians: "May the grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit be with you all" (2Cor 13:14). When we say the sign of the cross and do it right, it is as if it envelops our whole person, in the name of the Holy Trinity. Similarly, the Creed which we proclaim is confessing our faith in God, a unique God who is Father, Son and Holy Spirit. This is also linked to our baptism. We are welcomed into the Christian family in the name of the Father, the Son and the Spirit, as Jesus instructed his apostles.

The Holy Trinity is not just an idea about God or a way of speaking about God. The Trinity occupies a central and essential place in our faith, in our Christian life, and in the life of the Church. This mystery of the Holy Trinity is the mystery of the eternal communion of one God who is a relation and communion of love, in three persons.

In celebrating the feast of the Holy Trinity this Sunday, we are called as people of faith to be aware of our participation in the life of the Holy Trinity and to better understand our mission to go and to make disciples. Our whole Christian life is a call to come in communion with God, in the image of the Trinity.

Antoine-Charbel Tarabay

## BEING A DISCIPLE OF CHRIST

In this Year of Maronite Outreach my thoughts have been focused on spreading the Good News, whether it be through media or through personal encounters and witnessing. When I think of the different avenues by which I have access to resources and formation materials, I am always impressed by Mother Angelica, foundress of the global Catholic television network EWTN. In her own words ***"I cannot bring Christ to my neighbour and to the world if I have not first given him to my family"***. To me, she was the disciple for all nations in this day and age, reminding us that we are all "missionaries" on this earth and each of us has a distinct role in going forth to make disciples of all nations.

Mother Angelica was a 'contemplative' yet she was able to build a global network of evangelisation through her fervent prayers and undeniable trust in the power of God to overcome all obstacles. What does it mean for someone like me, a wife and mother, to be a disciple of Christ? It means that I must set a good example for my family and ensure that Christ is the centre of our lives. Jesus has clearly stated that our supreme path is to take up our cross daily, deny oneself, and follow Him. This call to discipleship is our "Vocation" - Priesthood, Marriage, Religious life, or single blessedness. My particular vocation is Marriage, but my daughter's Calling is to Religious life. We are both disciples of Christ in separate roles. I am a disciple to my family and those whom I encounter daily by my witnessing through the Sacraments and prayer, whereas she is a missionary bringing the hope and joy of Christ to those in need.

Remember this - twelve fishermen followed Christ, without any resources, and they made disciples of all nations. Imagine what we can do with the endless means at our fingertips today!

Salwa Elias

## ARTICLE OF THE WEEK



# FEAST OF THE WEEK

## The Origins of the Feast of Corpus Christi

The Feast of Corpus Christi is celebrated in the Catholic Church on the Thursday after Trinity Sunday or, in some places, it is transferred to the Sunday. presence in the Blessed Sacrament. There were 2 separate miracles that lead to the institution of the feast in the Catholic Church: A Vision to St. Juliana of Mont Cornillon & the Miracle at Bolsena

### The Vision of St Juliana of Cornillon

St Juliana had a great devotion to the Blessed Sacrament from her youth and longed for a special feast to celebrate devotion to Our Lord's Presence in the Blessed Sacrament. The saint had a vision of the Church under the appearance of a full moon which had one dark spot. During the vision, she heard a mysterious, heavenly voice explain that the moon represented the Church at that time, and the dark spot symbolised the fact that a great feast in honour of the Blessed Sacrament was missing from the liturgical calendar. St Juliana confessed the vision to Bishop Robert de Thorete, then Bishop of Liège, and Jacques Pantaléon, who later became Pope Urban IV. Bishop Robert was favourably impressed, and called a synod in 1246 which authorised the celebration of a feast dedicated to Our Lord in the Blessed Sacrament – Corpus Christi – to be held in the diocese in the following year.

### Eucharistic Miracle at Bolsena

Fr Pietro da Praga had grown lukewarm in his love of the Eucharist and had doubts as to whether the Eucharist was the real Body and Blood of Our Lord. In 1263, whilst celebrating Holy Mass in the Church Santa Cristina in Bolsena, at the breaking of the Bread, the precious Blood of Our Lord flowed from the Host, covering the altar cloth, corporal and the floor. Pope Urban IV, who was residing at Orvieto at the time, ordered that the precious cloth, covered with the precious blood, was to be brought to the Church of St Mary in Orvieto where it is still venerated even today.

### Proclamation of the Feast of Corpus Christi

On the 11 August 1264, Pope Urban IV published the Bull "Transiturus de hoc mundo", in which, after having extolled the love of Our Saviour as expressed in the Holy Eucharist, he ordered the annual celebration of the Solemnity of Corpus Christi, in the universal Church. The bull also granted many indulgences to the faithful for the attendance at Mass and at the Office. To celebrate the feast St Thomas Aquinas wrote the very beautiful liturgy celebrated on the Solemnity.



O KING OF GLORY, THOUGH YOU HIDE YOUR  
BEAUTY, YET THE EYE OF MY SOUL RENDS THE  
VEIL. I SEE THE ANGELIC CHOIRS GIVING YOU  
HONOR WITHOUT CEASE

*St Faustina*

## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000  
PARISHIONERS  
\$5 ONLY A WEEK  
133 PARISHIONERS  
COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

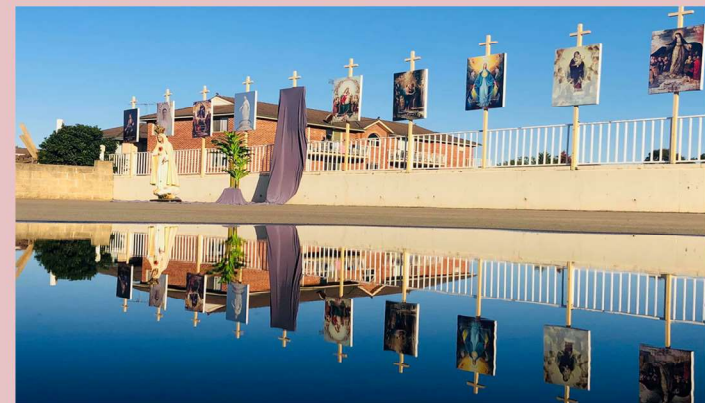
For Enquiries contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parsih Loans CYPC \$4,044,618.45 UNITS \$1,354,892.01

# PARISH CAMERA



## PASTORAL COUNCIL MEETING THROUGH ZOOM



WE WERE UNITED IN  
PRAYER DURING  
THE END  
OF MONTH OF MARY  
PROCESSION & MASS

# ANNOUNCEMENTS

**LOL LIVE**  
ONLINE STREAMING

**Mass Times**

MON - THU: 9 AM & 6 PM  
FRI: 9:00 AM  
SAT: 9:00 AM & 6 PM  
SUN: 8:00 AM ARABIC  
9:30 AM ENGLISH  
11:00 AM ENGLISH / ARABIC  
5:00 PM ENGLISH / ARABIC  
7:00 PM ENGLISH

f y w

**ADORATION**  
TUESDAY AT 8PM

ONLINE STREAMING

f y w

**تجنباً لفيروس كورونا، إبقى في المنزل**  
**وقم بهذه الأمور السبعة:**

- أضئ شمعة للعداء الظاهرة
- شاهد سيرة حياة أحد القديسين بفيديو
- صلى المسبحة الوردية
- اقرأ الانجيل مع عائلتك
- اتصل بشخص قد تشاجرت معه وتصلح معه
- أسجد بخشوع أمام المصلوب
- استمع لترانيم دينية

@OloSyd

@OurladyofLebanon

@OloSydney

@OloSydney

## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the  
Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote  
your business for the whole month  
E media@lol.org.au  
P (02) 8898 1536

**FIVE LOAVES**

*We're still open*  
from 6:00am daily

**Delivery Hours**  
9AM - 4PM Monday & Tuesday  
9AM - 9PM Wednesday to Sunday

**BROOKLYN'S**  
PIZZA PASTA BAR

Dine - In, Delivery or Pick - Up!

**Ph: 9721-0583**

**Visit us: 320 Guildford Rd Guildford**

**YOUNG  
ACADEMICS**  
HARRIS PARK

**OPENING  
SOON.**

**POSITIONS FILLING FAST.**  
Nursery | Toddler | Preschool  
Care for children from 6 weeks to 6 years

**1300 668 993**  
**YOUNGACADEMICS.COM.AU**

40 Alice St, Harris Park NSW 2150  
Our Lady of Lebanon Co-Cathedral,  
Lower Ground Level

# نساء من التاريخ: بلقيس: المرأة الشونمية

"وكان في بعض الأيام أن اليشاع مرّ بشوئم. وكانت هناك امرأة غنية، فأمسكتها ليأكل. وأخذ، كلما مرّ، يميل إلى هناك ليأكل." (سفر الملوك الثاني ٤ / ٨)

امرأة متزوجة، من شونم، جعلت من بيتها ببساطتها وحسن ضيافتها وقوة شخصيتها وغناها، منزل ضيافة يستقبل رجال الله ومعهم وبهم يستقبل الله نفسه! امرأة متزوجة، وزوجها على قيد الحياة في مجتمعنا الشرقي، حيث للرجل وحده الكلمة في البيت! لم تخش المجتمع! لم تخش نظرة الجميع! لم تخش حتى ردة فعل زوجها! رأت بإليشع رجل الله القدوس على حد قولها، فقالت لزوجها: "قد علمت أن هذا الذي يَمُرُّ بنا دائماً هو رَجُلُ الله وقديس. فلنبن له علية صغيرة ونجعل له فيها سريرًا ومائدة وكُرسياً ومنارة، حتى، إذا جاءنا، يأوي إلى هناك." لم يخبرنا الكتاب المقدس عن رأي زوجها بما طلبته، ولكننا نتأكد من موافقته على هذا المشروع إذ في المرة التالية التي مرّ فيها إليشع بهم، لجأ إلى العلية!

لم يعيها غناها عن خدمة الله، ولا عن عمل الخير! فأفاضت كل ما وهبها الله للخدمة، دون أن تحجب فيها أي شيء! وحينما خجل إليشع من لطفها وحسن ضيافتها وكرمها وسخائها، طلب من خامه أن يسألها ما تريده وإياه يعملها لها. فأجابه قائلة: "أنا بين أهلي فلا أحتاج شيئاً!" مع أنها علمت جيداً أنه رجل الله القدوس، لكنها لم تستغل! غير أنه أصّر على التعويض عليها، فأعلمه خادمه بأن ليس لها ولد. فدعاها إليشع وقال لها: "إنك، في مثل هذا الوقت من السنة المقبلة، ستحظنين ابناً!" للحال لم تصدق، ربما لأنها قد فقدت الأمل، أو ربما لأنها تعتقد أن هذه هي إرادة الله على حياتها! لا نعلم! إلا أنها بعد سنة من لقائها بإليشع حملت بين ذراعيها ابناً البكر! بعد أن كبر الصبي، وما لبث أن خرج إلى أبيه عند الحصادين حتى شعر بالأم شديد في رأسه، فحمله أحد الخدم وذهب به إلى أمه. فبقِيَ على رُكبتِها إلى الظهر ومات. فأصعدته ووضعته على سرير رَجُلِ الله، وأغلقت عليه وخرّجت. ونادت زوجها وقالت: "أرسل إليّ أحد الخدام ومعه أتان، فأسرّع إلى رَجُلِ الله وأعود". تعجّب زوجها وسألها لماذا تودّ الذهاب إلى إليشاع فأجابه أنها تودّ أن تسلم عليه. دون أن تخبره بما حدث مع ابنيهما فهي تثق بأن هذه الصبي من الله، والله سيهتم! ومضت إلى رَجُلِ الله في جبل الكرمل وأخذت برجله وقالت له: "هل طلبت ابناً من سيدي؟ حيّ الربّ وحيّة نفسك! إنني لا أفارقك" فأخذته معها إلى العلية، فدخلها وأغلق الباب وصلى إلى الربّ متممداً على الصبي حتى سخن جسده وعادت له الحياة! فدعا إليشاع خادمه وقال: "أدع هذه المؤمنة. فدعاها فأتت. فقال لها: "خذي ابنك". فأقبلت ترتمي على رجليه وتسجد إلى الأرض. وأخذت ابنتها ومضت!

المرأة الشونمية! الغنية والمعطاءة! المضيفة والمحبة! الواثقة بالله وبمرسله! الزوجة القوية والأُمّ المتفانية! المرأة المؤمنة! وكم نحتاج أمثالها في عالمنا اليوم، ليتجدد من خلالها في قلب عيالهنّ، الثالوث الأقدس الأب والابن والروح القدس، الإله الواحد الحق، له المجد إلى الأبد. آمين.

الأخت سينتيا ابي عيسى

## نتعلّم من مريم من هو يسوع!

منحنا البابا يوحنا بولس الثاني في الإرشاد الرسولي "المسبحة الوردية لمريم العذراء" (١٦ تشرين الأول ٢٠٠٢) أروع الوصفات الروحية كي نتعلّم من أمّ الله من هو المسيح؛ "إن مدرسة مريم مدرسة فعّالة إلى حد بعيد، فهي تديرها بمهارة وتعال لنا ونحن فيها من الروح القدس غزارة مواهبه". وجاء في الإرشاد الرسولي "المسبحة الوردية لمريم العذراء" ما يلي:

نتعلّم من مريم من هو المسيح - إن المسيح هو المعلم الأصل، وهو مصدر الوحي، وهو الوحي نفسه. فلا يكفينا أن نتعلّم ما ألقاه علينا من تعليم، بل يجب علينا أيضاً أن نتعلّم من هو المسيح، ونتعلّم أن نعرفه معرفة صحيحة. ومن هو المعلم في هذا المجال الذي له خبرة تعليمية أكثر عمقاً من خبرة مريم؟ فإذا كان الروح القدس - من الناحية الإلهية - المعلم الداخلي الذي يقودنا إلى معرفة حقيقة المسيح كلها، فإن لا أحد من الكائنات البشرية يعرف من هو المسيح معرفة أفضل من معرفتها، ولا يستطيع أحد أن يطلعنا على معرفة سرّه بعمق ودقة غير أمه. إن مدرسة مريم مدرسة فعّالة إلى حد بعيد، فهي تديرها بمهارة وتعال لنا ونحن فيها من الروح القدس غزارة مواهبه، وتقدّم لنا المثل الأعلى لما سلكت سبيل الإيمان، فأظهرت بذلك أنها معلمة لا مثيل لها. إنها تدعونا أمام كل سرّ من أسرار ابنها - كما عملت يوم بشرها الملاك - إلى أن تطرح بتواضع الأسئلة التي تفتح قلوبنا على النور، وننتهي على مثالها بطاعة الإيمان "أنا أمة للرب، فليكن لي بحسب قولك" (لو ١: ٣٨).

التوسل إلى المسيح مع مريم - إن المسيح دعانا إلى أن نتوجه إلى الله بثقة والحاح لكي يستجيب لنا "اسألوا تخطوا. اقرعوا فُتُح لكم" (مت ٧: ٧). إن أساس فاعلية الصلاة تستند إلى حنان الأب ووساطة المسيح لديه وعمل الروح القدس الذي يشفع فينا بحسب تدبير الله لأننا لا نحسن الصلاة وأحياناً لا يستجيب لنا لأننا نسيء الصلاة. إن مريم تساند بشفاعتها الوالدية الصلاة التي يجعلها المسيح والروح تنفجر من قلوبنا. إن صلاة الكنيسة تكون وكأنها محمولة بصلاة مريم، ذلك لأن إذا كان يسوع وهو الوسيط الأخير، طريق صلاتنا، فمريم التي هي صورة المسيح الشفافة تدلنا على هذا الطريق. فبالانطلاق من مساهمة مريم الفريدة في عمل الروح القدس، طوّرت الكنائس الصلاة إلى والدّة الله القديسة بتركيزها على شخص المسيح الطاهر في أسرار. ففي عرس قانا الجليل، يُظهر الإنجيل فاعلية شفاعة مريم التي تكلمت مع يسوع لتعرض عليه حاجات البشرية "لم يبق عندهم خمر" (يو ٢: ٣). فالوردية هي في آن واحد تأمل وتوسل. إن ابتهاج مريم المُخلع إلى الله يستند إلى يقينها الواثق بأن شفاعتها الوالدية هي كلبية القدرة على قلب ابنها. "إنها كلبية القدرة والنعمة" كما قال ذلك الطوباوي برنولو لونغو في كتاب التوسل إلى العذراء، بهذا التعبير الجريء الذي يجب أن نفهمه جيداً. إن شفاعتها أمر ثابت انطلق من الإنجيل، ولا يزال يترسخ في القلوب من خلال خبرة الشعب المسيحي. إن الشاعر "دانته" قد عبّر عن ذلك عندما أنشد وهو يتبع تفكير القديس برنردوس: "أيتها السيدة، لقد بلغت شأواً بعيداً من العظمة والمقام، حتى إن من أراد الحصول على نعمة ولم يأت إليك، كان كمن أراد أن تطير أمنيته من دون أن يكون له جناحان"، فعندما نتلو المسبحة ونبتهل إلى مريم، فإنها تقف وهي مقرّ الروح القدس أمام الأب الذي يملؤها من النعمة وأمام ابنها الذي ولدته للعالم، وتصلّي معنا ولأجلنا.

البابا يوحنا بولس الثاني

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them, All the Deceased from the Family of Maroun & Rizk & Khoury & Abou Ibrahim (B) Milia Bou Raidan (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George & Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Charbel Jabbour, Tony Joseph (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucir Khoudair (L) (M) Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Youssef & Ghssoun Maroon, Therese Melhem, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Antoine and Tony Makdissi (N) John Nemr (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Michael Rizk, Emil Rizk, Youssef Assad Rizk & his wife (S) Youssef Mikhael Shaheen, Emil Saad (T) Bernadette Tanna, Antonious Jabbour Tanna, Tannous Tannous, Kemil Tanna & his wife (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)



نحتفل هذا الأحد بعيد الثالث الأقدس، الإله الواحد في ثلاثة أقانيم؛ الآب والابن والروح القدس. من المناسب جداً أن نحتفل بهذا العيد بعد أسبوع واحد على عيد العنصرة، عيد حلول الروح القدس، لأنه، وكما قلت الأسبوع الماضي، يُكشف لنا الروح القدس بالكامل من خلال فهمنا لربنا يسوع المسيح في العنصرة. من هذا المنطلق، فإن كامل سرّ الثالث الأقدس يُكشف لنا أيضاً. إذا انتبهنا للقداس الإلهي في كنيسة المارونية، فإننا نلاحظ فوراً البعد الثالوثي في صلواتنا. كل ليتورجياتنا مثلاً تبدأ بالتسبحة ذاتها: "المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وإلى الأبد". وكل صلاة تنتهي بالتسبحة نفسها: "ونرفع لك المجد ولأبيك وروحك الحيّ القدوس، إلى الأبد". لا بل أكثر من ذلك، يقوم الكاهن المحتفل فقط، أو الأسقف، بتلاوة هذه التسبحة، ما يشير إلى أهميتها وقدسيتها. وإذا كان الشماس أو الشدياق مثلاً يرثم صلاة الغفران، فإنه يقول عند وصوله إلى التسبحة، "بارك يا أبانا" أو "برخور أبون"، فيكمل الكاهن المحتفل أو الأسقف التسبحة.

على رغم أنه يصعب على عقلنا البشري أن يفهم سرّ الثالث الأقدس، فإننا نستطيع أن نفهمه فقط من منظار الإيمان المعبر عنه في تعليم ربنا. لقد كشف لنا يسوع المسيح الذي هو الابن، عن الآب والروح القدس، ووعد بأن يختبر المؤمنون في حياتهم حقيقة هذا الإله الواحد الرؤوف المثلث الأقانيم. بصفتنا موارنة كاثوليك، فإن الثالث الأقدس هو في الواقع محور حياتنا.

ومن أهم المجالات لمعرفة الثالث الأقدس وعيش سره، هو التثقيف الديني، على سبيل المثال السهرات الإنجيلية. وهنا لا بد من شكر لجنة عائلة الكلمة الإلهية في الرعية التي تسهر على هذا التثقيف منذ ١١ سنة، وخاصة في هذه الظروف الصعبة، فهي الأمانة على قوة الثالث وعمله. يمكنكم متابعة سهراتها كل يوم ثلاثاء الساعة ٧:٣٠ مساءً عبر موقع رعييتنا، على أمل العودة القريبة لاستئناف حضور السهرات بشكل شخصي.

هذا الأسبوع، عقد المجلس الرعوي اجتماعاً بعد انقطاع دام أكثر من ثلاثة أشهر. كان الاجتماع طبعاً عبر نظام التواصل بالفيديو من بُعد "زوم". نوقشت خلال الاجتماع أمور اللجان وكيفية تواصل الأعضاء بين بعضهم البعض ومع الرعية، وتم وضع أعضاء اللجان في آخر مستجدات وتطورات الوضع الراهن. وجرى التداول ببعض المقترحات حول كيفية عملنا واستمرار العمل الرعوي. وطُرحت أيضاً أفكار حول كيفية الاحتفال بعيد انتقال السيدة العذراء، أي عيد الرعية، في هذه الظروف الاستثنائية. وسوف نطالعكم على أي قرار نتخذه على هذا الصعيد.

أشجعكم أحبائي على متابعة مسيرة هذا الشهر المبارك المخصص لقلب يسوع الأقدس، من خلال تلاوة صلاة مسبحة وزياح قلب يسوع مع الرعية، تحت عنوان ألقاب يسوع الكتابية.

أيها الابن السماوي، لقد أظهرت لنا بمحبّتك أن الله أب رحيم، ومنحتنا بصعودك أن ننعّم بعبودية الروح القدس الذي يُجَدّد حياتنا فيعيدنا شهوداً لمحبة الله للإنسان. أعطنا أن نجسّد هذه المحبة بالغفران، فيتجلّى في كلّ يوم سرّ الثالث الأقدس في حياتنا، من الآن وإلى الأبد، آمين.

الخوري طوني سركيس

## الثالث الاقدس

### الافخارستيا

من يأكل جسد الرب و يشرب

دمه , لايحق له ان يسيى الي

احد , اذا اسأنا من خلال قله

امانتنا للعهد , و من خلال عدم تذكرنا لما ارادنا الرب ان نتذكر , فإننا نتناول دينونه لنفسنا , و كلام بولس الرسول في هذا السياق واضح حلي "من يأكل جسد الرب و يشربدمه من غير استحقاق يأكل دينونه لنفسه : علما بأن هم بولس الرسول الاساسي هنا هو الجماعة , لذلك يبدأ اكرام جسد الرب و دمه بمحبه اخي الذي اراه , و بالامانه له و للجماعة مع التأكيد على ان العيش كأخوه في الجماعة يجعلنا اهلا لتناول جسد الرب و دمه , و لننمو معا في طريق الكمال.هكذا يكون لسر الافخارستيا الاولوية في حياتنا و متى اعطيناها الاولوية اصبحنا بدورنا من الاولل في مدرسة الرب لانها تستحق الجهاد.

منشورات معهد الليتوجيا في جامعة الروح القدس

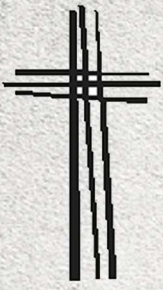
### إن الله، بتجسّده، قد أعاد إلينا صورة الثالث الأقدس

أيها الحبّ الأزلي...، أطلب عفوك فأرحم شعبك بإسم حبّك الأزلي الذي دفعك أن تخلق الإنسان على صورتك كمثالك (راجع تك ١: ٢٦) ... لم فعل ذلك، أيها الثالث الأزلي، إلا لأنك أرّبت أن يشترك الإنسان معك اشتراكاً كلياً. من أجل ذلك قد منحتك الذاكرة كي يتذكّر حسناتك وبهذا يشاركك قدرتك، أيها الآب الأزلي. ومن أجل ذلك قد وهبته الذكاء كي يستطيع أن يفهم طبييتك فيشارك بحكمة إبنك الوحيد. كما أنك، من أجل ذلك، قد وهبته الإرادة لكي يستطيع أن يحبّ ما يرى وما يُعرف من حقيقتك، وهكذا يشارك في محبة روحك القدوس. من دفعك كي تهب كرامة بهذه القيمة للإنسان؟ وحده الحبّ اللأمتناهي الذي به نظرت الى خليقتك في دالك.

لكن خليقتك وبسبب الخطيئة قد فقدت هذه الكرامة... حينئذ، وأنت مندفع بذات نار الحبّ الذي به خلقتنا... وهبتنا الكلمة، ابنك الوحيد... لقد أتمّ إرادتك، أيها الآب الأزلي، حين ألبيته إنسانيتنا بصورة ومثال طبيعتنا. أيا بحر المحبة! أي قلب يستطيع أن يتحلى عن حبّك حين يرى أن الخالق قد إلتحق بحقارة إنسانيتنا! نحن صورتك، وأنت صورتنا بهذا الاتحاد الذي أنجزته في الإنسان بإخفاء ألوهيتك بطين آدم(راجع تك ٢: ٧) . ما الذي دفعك الى هذا الفعل؟ أهو الحبّ؟ أنت الإله، قد جعلت ذاتك إنساناً، والإنسان قد أصبح إلهاً! بهذا الحبّ الذي يعجز عنه الوصف، أرجوك، أرحم مخلوقاتك.

القديسة كاترينا السيانية

# الخبر السار من رعيّتك



## أحد الثالث الأقدس

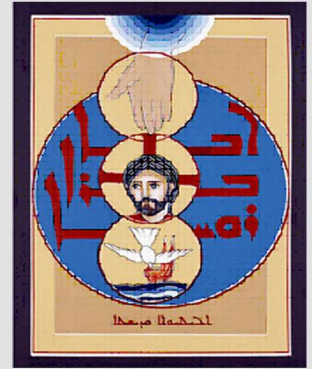
فلنوجه أنظارنا الى السموات المنفتحة لنسبر بعين الإيمان عمق سرّ الله، الواحد في الجوهر والمثلث الأقانيم: الآب والابن والروح القدس

البابا بندكتس السادس عشر

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

## الإنجيل

## الرسالة



## صلاة

أيّها الإبن السماوي، يا مَنْ من خالك تعرّفنا إلى وجه الآب ومن خالك وُهبنا نعمة الرّوح القدس فإكتمل إيماننا بتجلّي الله كثالوث أقدس، هبنا اليوم أن نبقي أمناء لإيماننا بالمحبّة والرّجاء فنحيا بك ومعك ومن خالك من الآن وإلى الأبد، آمين.

يا إخوتي، لا أريدُ أَنْ تَجْهَلُوا هَذَا السِّرَّ، لِئَلَّا تَكُونُوا حُكَمَاءَ فِي عِيُونِ أَنْفُسِكُمْ، وَهُوَ أَنَّ التَّصَلُّبَ أَصَابَ قِسْمًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِلَى أَنْ يُؤْمِنَ الْأُمَمُ بِأَكْمَلِهِمْ. وَهَكَذَا يَخْلُصُ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "مِنْ صَهِبُونَ يَأْتِي الْمُقْبِذُ، وَيَرُدُّ الْكُفَرَ عَنْ يَغُفُّوب؛ وَهَذَا هُوَ عَهْدِي مَعَهُمْ، حِينَ أُزِيلَ خَطَايَاهُمْ". فَهُمْ مِنْ جِهَةِ الْإِنْجِيلِ أَغْدَاءٌ مِنْ أَجْلِكُمْ، أَمَّا مِنْ جِهَةِ اخْتِيَارِ اللَّهِ، فَهُمْ أَجْبَاءٌ مِنْ أَجْلِ الْآبَاءِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يَتَرَاجَعُ أَبَدًا عَنْ مَوَاهِبِهِ وَدَعْوَتِهِ. فَكَمَا عَصَيْنْتُمْ اللَّهَ أَنْتُمْ فِي مَا مَضَى، وَرُحِمْتُمْ الْآنَ مِنْ جَرَاءِ غَضَبَانِهِمْ، كَذَلِكَ هُمْ الْآنَ عَصَوْا اللَّهَ مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكُمْ، لِكَيْ يُرْحَمُوا الْآنَ هُمْ أَيْضًا؛ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ حَبَسَ جَمِيعَ النَّاسِ فِي الْعُصْيَانِ، لِكَيْ يَرْحَمَ الْجَمِيعَ. فَيَا لِعُمقِ غِنَى اللَّهِ وَحِكْمَتِهِ وَمَعْرِفَتِهِ! مَا أَبْعَدَ أَحْكَامَهُ عَنِ الْإِذْرَاكِ، وَطَرَفَهُ عَنِ الْاسْتِقْصَاءِ! فَمَنْ عَرَفَ فِكْرَ الرَّبِّ؟ أَوْ مَنْ صَارَ لَهُ مُشِيرًا؟ أَوْ مَنْ أَقْرَضَهُ شَيْئًا فَيَرُدُّهُ اللَّهُ إِلَيْهِ؟ لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُ وَبِهِ وَإِلَيْهِ. لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الدَّهْرِ. آمِينَ.

نَهَايَةِ الْعَالَمِ".

روم ١١ : ٢٥ - ٣٦

### قَدَاسَات يَوْم الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

### قَدَاسَات الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساء السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

### الْإِعْتِرَافَاتِ

مؤمّنة بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

### سَاعَاتِ السَّجُودِ

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً من خلال البث المباشر عبر وسائل التواصل الإجتماعي

متى ٢٨ : ١٦ - ٢٠